| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**QUẬN BÌNH THẠNH**<br>THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: **845**/2017/QĐST-DS | *Bình Thạnh, ngày 10 tháng 5 năm 2017* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Điều 357 Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi, bổ sung năm 2014);

Căn cứ vào Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 28 tháng 4 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 545/2017/TLST-DS ngày 31 tháng 3 năm 2017.

## XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó;

## QUYẾT ĐỊNH

**1.** Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Bà Võ Thị Mỹ L,** sinh năm 1966

Địa chỉ: X Huỳnh Mẫn Đạt, Phường C, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Bà **Huỳnh Trần Thụy Xuân T,** sinh năm 1980

Địa chỉ: R Công Trường Hòa Bình, Phường C, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

**2.** Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

**2.1**. Bà Huỳnh Trần Thụy Xuân T nợ bà Võ Thị Mỹ L số tiền là 60.000.000 (sáu mươi triệu) đồng, ngoài ra không còn khoản tiền khác.

**2.2**. Bà Huỳnh Trần Thụy Xuân T có nghĩa vụ trả toàn bộ số tiền 60.000.000 (sáu mươi triệu) đồng cho bà Võ Thị Mỹ L trong thời hạn 06 (sáu) tháng kể từ ngày 28/4/2017.

Kể từ ngày bà Võ Thị Mỹ L có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Huỳnh Trần Thụy Xuân T không trả đủ số tiền nói trên thì bà T phải trả thêm khoản tiền lãi tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả. Mức lãi suất được xác định theo quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự.

**2.3.** Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Võ Thị Mỹ L phải chịu án phí là 750.000 (bảy trăm năm mươi nghìn), được trừ vào số tiền tạm ứng án phí bà L đã nộp là 1.500.000 (một triệu năm trăm nghìn) đồng theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0034565 ngày 29/3/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, trả lại cho bà L 750.000 (bảy trăm năm mươi nghìn) đồng.

Bà Huỳnh Trần Thụy Xuân T phải chịu án phí là 750.000 (bảy trăm năm mươi nghìn) đồng.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4**. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- TAND TPHCM;
- VKSND quận Bình Thạnh (2);
- Chi cục THADS quận Bình Thạnh;
- Các đương sự;
- Hồ sơ;
- Lưu: VT.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Hồng Thanh**